

JOURNAL OF **DAIRY
RESEARCH**

EDITED BY

M. ELISABETH SHARPE, PH.D., D.Sc., F.I.BIOL.
AFRC Institute of Food Research, Reading Laboratory,
Shinfield, Reading RG2 9AT, UK

W. MANSON, PH.D.
Hannah Research Institute, Ayr KA6 5HL, UK

Assistant Editors

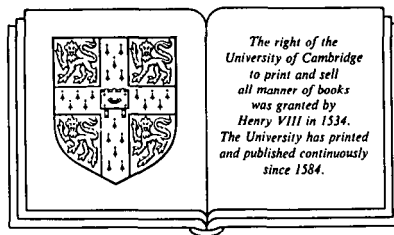
A. T. ANDREWS, M.A., D.Phil., D.Sc.
B. F. BONE, B.A., A.L.A., M.I.Inf.Sc.
MARY C. A. GRIFFIN, B.A., Ph.D.
C. J. WILDE, B.Sc., Ph.D.

Editorial Assistants

DOROTHY SKIDMORE
B. GILLIAN DAY, B.Sc.

Secretary

L. C. FITZGERALD



VOLUME 55, 1988

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

PUBLISHED BY
THE SYNDICS OF THE CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

The Pitt Building, Trumpington Street, Cambridge CB2 1RP
32 East 57th Street, New York, NY 10022
10 Stamford Road, Oakleigh, Melbourne 3166 Australia

© Proprietors of *Journal of Dairy Research* 1988

Printed in Great Britain by the University Press, Cambridge

Contents

No. 1 (February 1988)

	PAGE
Synthesis, effectiveness and metabolic fate in cows of the caesium complexing compound ammonium ferric hexacyanoferrate labelled with ¹⁴ C. M. J. ARNAUD, C. CLEMENT, F. GETAZ, F. TANNHAUSER, R. SCHOENEGGE, J. BLUM and W. GIESE	1
Influence of milking conditions and vacuum control on hydraulic milking performance. R. J. GRINDAL	15
Histochemical localization and possible antibacterial role of xanthine oxidase in the bovine mammary gland. R. A. COLLINS, K. R. PARSONS, T. R. FIELD and A. J. BRAMLEY	25
An in-line sampling technique to measure the bacterial contamination of milk during milking. C. H. MCKINNON, A. J. BRAMLEY and S. V. MORANT	33
Distribution of milk in the goat mammary gland and its relation to the rate and control of milk secretion. M. PEAKER and D. R. BLATCHFORD	41
Effects of parity and stage of lactation on adenosine triphosphate, somatic cell count and antitrypsin content in cows' milk. U. EMANUELSON, T. OLSSON, T. MATTILA, G. ÅSTRÖM and O. HOLMBERG	49
Interspecies variation in milk composition among horses, zebras and asses (<i>Perissodactyla: Equidae</i>). O. T. OFTEDAL and R. JENNESS	57
Interaction between heated κ -casein and β -lactoglobulin: predominance of hydrophobic interactions in the initial stages of complex formation. Z. HAQUE and J. E. KINSELLA	67
Effect of pH, calcium concentration and temperature on the evolution of the refractometric signal produced during rennet coagulation of milk. J. KOROLCZUK and J.-L. MAUBOIS	81
Influence of somatic cell count on the whipping properties of cream. E. C. NEEDS, M. ANDERSON and S. KIRBY	89
Partial purification and characterization of an extracellular proteinase from <i>Aeromonas hydrophila</i> strain A4. E. ALICHANIDIS	97
Sources of variation in the assessment of milk composition based on the mean values of four consecutive weekly samples of bulked farm milk. R. G. HEMINGWAY and T. AITCHISON	109
Modified rapid Gerber method for determination of oils in soft filled cheese. S. A. HEFNAWY	113
Buffalo colostrum gels. P. R. KULKARNI and N. V. PIMPLE	117

Detection of cows' milk in ewes' milk and cheese by an immunodotting method. P. ARANDA, R. ORIA and M. CALVO	121
Review article. Storage stability and some nutritional aspects of milk powders and ultra high temperature products at high ambient temperatures. E. RENNER	125

No. 2 (May 1988)

Protein synthesis and degradation in the mammary gland of lactating goats. V. H. ODDY, D. B. LINDSAY and I. R. FLEET	143
A multi-valved milking machine cluster to control intramammary infection in dairy cows. T. K. GRIFFIN, R. J. GRINDAL and A. J. BRAMLEY	155
Factors influencing the concentrations and yields of milk constituents and their interrelationships. M. A. SHARABY	171
Use of light scattering techniques to study the kinetics of precipitation of mineral acid casein from skim milk. M. S. JABLONKA, P. A. MUNRO and G. G. DUFFY	179
Dissociation during dialysis of casein aggregates cross-linked by colloidal calcium phosphate in bovine casein micelles. T. AOKI, N. YAMADA, Y. KAKO and T. IMAMURA	189
Emulsifying capacity of whey proteins produced by ion-exchange chromatography. K. R. LANGLEY, D. MILLARD and the late E. W. EVANS	197
Rennet coagulation of heated milk: influence of pH adjustment before or after heating. H. SINGH, S. I. SHALABI, P. F. FOX, A. FLYNN and A. BARRY	205
Heat stable proteinase from <i>Pseudomonas fluorescens</i> AH-70: purification by affinity chromatography on cyclopeptide antibiotics. J. I. AZCONA, R. MARTÍN, M. A. ASENSIO, P. E. HERNÁNDEZ and B. SANZ	217
Production of acetolactate by <i>Streptococcus diacetylactis</i> and <i>Leuconostoc</i> spp. K. N. JORDAN and T. M. COGAN	227
Accelerated cheese ripening with heat treated cells of <i>Lactobacillus helveticus</i> and a commercial proteolytic enzyme. Y. ARDÖ and H-E. PETTERSSON	239
Effect of acidification of sheep's cheese whey with organic acids on the retention of protein and on the quality of Myzithra cheese. C. PAPPAS and L. VOUTSINAS	247
Inorganic constituents of cheese: analysis of juice from a one-month-old Cheddar cheese and the use of light and electron microscopy to characterize the crystalline phases. H. A. MORRIS, C. HOLT, B. E. BROOKER, J. M. BANKS and W. MANSON	255
Species identification of staphylococci and micrococci isolated from ewes' milk cheeses. M. C. GARCÍA, A. OTERO, M. L. GARCÍA, M. R. GARCÍA and B. MORENO	269

Effect of temperature on the pH of skim milk. L. C. CHAPLIN and R. L. J. LYSTER	277
Review article. Fermented milks and their future trends. Part II. Technological aspects. A. Y. TAMIME and R. K. ROBINSON	281

No. 3 (August 1988)

Use of California Mastitis Test, <i>N</i> -acetyl- β -glucosaminidase, and antitrypsin to diagnose caprine subclinical mastitis. P. MAISI and I. RIIPINEN	309
Consequences of diagnostic errors in mastitis therapy trials. S. V. MORANT, F. H. DODD and R. P. NATZKE	315
Responses of the bovine teat to machine milking: measurement of changes in thickness of the teat apex. J. HAMANN and G. A. MEIN	331
Distribution of lysosomal enzymes within the non-secretory epithelium of the bovine mammary gland. T. MATTILA, D. O'BOYLE and A. J. FROST	339
Variability of reduced glutathione levels in Massese ewes and its effect on daily milk production. R. RIZZI, A. CAROLI, P. BOLLA, A. ACCIAIOLI and G. PAGNACCO	345
A reference milk system for instrumental measurement of milk fat and protein. T. CLARKE	355
Distribution of cholesterol in milk fat fractions. J. ARUL, A. BOUDREAU, J. MAKHLOUF, R. TARDIF and B. GRENIER	361
Enhanced inactivation of bacterial lipases and proteinases in whole milk by a modified ultra high temperature treatment. A. R. BUCKY, P. R. HAYES and D. S. ROBINSON	373
Study of the fouling of a mineral microfiltration membrane using scanning electron microscopy and physicochemical analyses in the processing of milk. C. VETIER, M. BENNASAR and B. TARODO DE LA FUENTE	381
Effect of polyphosphate binding on the chain dynamic of caseins: investigation by differential scanning calorimetry and thermally stimulated currents. A. LAMURE, J.-F. POMMERT, A. KLAEBE, C. LACABANNE and J.-J. PERIE	401
A gel electrophoretic study of caprine casein. F. ADDEO, R. MAURIELLO and A. DI LUCCIA	413
Thermostability of yeast lactase (<i>Kluyveromyces marxianus</i>) in milk. R. R. MAHONEY and T. WILDER	423
Antimutagenic activity of whole casein on the pepper-induced mutagenicity to streptomycin-dependent strain SD 510 of <i>Salmonella typhimurium</i> TA 98. A. HOSONO, K. N. SHASHIKANTH and H. OTANI	435
Influence of lactic cultures in denaturation of whey proteins during fermentation of milk. N. I. VAITHEESWARAN and G. S. BHAT	443

Changes in the microflora of La Serena ewes' milk cheese during ripening. B. FERNANDEZ DEL POZO, P. GAYA, M. MEDINA, M. A. RODRÍGUEZ-MARÍN and M. NUÑEZ	449
Changes in chemical and rheological characteristics of La Serena ewes' milk cheese during ripening. B. FERNANDEZ DEL POZO, P. GAYA, M. MEDINA, M. A. RODRÍGUEZ-MARÍN and M. NUÑEZ.	457
Review article. Manufacture of cheese from milk concentrated by ultra-filtration. J. LELIEVRE and R. C. LAWRENCE	465

No. 4 (November 1988)

Cardiovascular and metabolic responses during growth hormone treatment of lactating sheep. I. R. FLEET, F. M. FULLERTON, R. B. HEAP, T. B. MEPHAM, P. D. GLUCKMAN and I. C. HART	479
Milk production in concurrently pregnant and lactating goats mated out of season. C. H. KNIGHT and C. J. WILDE	487
Increased milking vacuum in teatcups fitted with non-return valves. R. J. ANDREWS, G. A. MEIN and D. M. WILLIAMS	495
Improved milking characteristics of teatcups fitted with non-return valves. R. J. ANDREWS, G. A. MEIN and M. R. BROWN	505
Oxygen concentration in milk of healthy and mastitic cows and implications of low oxygen tension for the killing of <i>Staphylococcus aureus</i> by bovine neutrophils. S. J. MAYER, A. E. WATERMAN, P. M. KEEN, N. CRAVEN and F. J. BOURNE	513
A new calculation of the kinetics of the renneting reaction. D. G. DALGLEISH	521
pH-Induced dissociation of bovine casein micelles. I. Analysis of liberated caseins. D. G. DALGLEISH and A. J. R. LAW	529
Viscosity and voluminosity of caseins chemically modified by reductive alkylation with reducing sugars. B. COLAS, C. GOBIN and D. LORIENT	539
Plastein synthesis by the action of α -chymotrypsin on a peptic hydrolysate of whey protein. V. SCIANCALEPORE and V. LONGONE	547
Deposit formation on heated surfaces: effect of interface energetics M. BRITTEN, M. L. GREEN, M. BOULET and P. PAQUIN	551
Optimization of the forewarming process with respect to deposit formation in indirect ultra high temperature plants and the quality of milk. J. MOTTAR and R. MOERMANS	563
Production of concentrated <i>Streptococcus salivarius</i> subsp. <i>thermophilus</i> by coupling continuous fermentation and ultrafiltration. C. PRIGENT, C. CORRE and P. BOYAVAL	569

Contents

vii

Assessment of different selective agar media for enumeration and isolation of <i>Listeria</i> from dairy products. L. DOMINGUEZ, J. F. FERNÁNDEZ, V. BRIONES, J. L. BLANCO and G. SUÁREZ	579
A simple procedure using trinitrobenzenesulphonic acid for monitoring proteolysis in cheese. A. POLYCHRONIADOU	585
Survival of some non-starter bacteria in naturally ripened and enzyme-accelerated Cheddar cheese. L. BAUTISTA and R. G. KROLL	597
Use of <i>N</i> -acetyl- β -glucosaminidase to detect teat canal inflammations. L. KAARTINEN and N. E. JENSEN	603
Review article. Milk alkaline proteinase. M. B. GRUFFERTY and P. F. FOX	609

DIRECTIONS TO CONTRIBUTORS

GENERAL

Two copies of manuscripts should be sent to the Editor, *Journal of Dairy Research*, AFRC Institute of Food Research, Reading Laboratory, Shinfield, Reading RG2 9AT, UK. Submission of a paper will be held to imply that it reports unpublished original work, that it is not under consideration for publication elsewhere, and that if accepted for the *Journal* it will not be published elsewhere in any language, without the consent of the Editors.

FORM OF PAPERS

The author should follow these directions carefully, and consult a current issue of the *Journal* for guidance on details of typographical and other conventions.

Every paper should be headed with its title, the names and initials of the authors (each author supplying one given name) and the name and address of the laboratory where the work was done.

Papers should be in English, using the spelling of the *Shorter Oxford English Dictionary*. They should be typed with double spacing, on one side only of the sheets, and with ample margins for editorial annotations.

Papers should in general be divided into the following parts in the order indicated: (a) Summary, brief and self-contained; (b) Introductory paragraphs, briefly explaining the object of the work but without giving an extensive account of the literature; (c) Experimental or Materials and Methods; (d) Results; (e) Discussion and Conclusions; (f) Acknowledgements without a heading; (g) References. With some types of material headings other than (c), (d) and (e) may be preferable.

The use of footnotes should be avoided if possible. Underlining should be used only to indicate italics. Proper nouns, including trade names, should be given a capital initial letter. Manufacturers or suppliers of materials and equipment, with their addresses, should be given. The typescript should carry the name and address of the person to whom the proofs are to be sent, and give a shortened version of the paper's title, not exceeding 45 letters and spaces, suitable for a running title in the *Journal*.

TABLES

Tables should be numbered and should carry headings describing their content. They should be comprehensible without reference to the text. They should be typed on separate sheets and their approximate positions in the text indicated. *To minimize the cost of printing, the number and size of tables should be kept to an absolute minimum.*

ILLUSTRATIONS

Line drawings and photographs, which must be originals, should be numbered as Figures in Arabic numerals. Drawings should be in Indian ink, on Bristol board or cartridge paper. However, a technique which may be more convenient to authors is to use a double-sized folded piece of tracing paper, or translucent graph paper, with the drawing on one half and the other half acting as a flyleaf. *There should be no lettering or numerals on the drawing itself.*

Attached to every figure there should be a translucent flyleaf cover on the outside of which should be written legibly: (a) title of paper and name of author; (b) figure; (c) the figures and lettering, which are intended to appear on

the finished block, in the correct positions relative to the drawing underneath. Each paper should have a separate typed sheet listing figure numbers with their legends, and the approximate positions of illustrations should be indicated in the text.

The photographs and diagrams should be about twice the size of the finished block and not larger overall than the sheets on which the paper itself is typed. For a figure measuring 250 mm × 150 mm all lines, axes and curves should be 0.4 mm thick, thus ———. Graph symbols in order of preference are ○ ●, △ ▲, □ ■, × +, and for a 250 mm × 150 mm graph the circles should be 3 mm in diam. The triangles should be equilateral of 3 mm side, and the squares also of 3 mm side. The crosses should have lines 3 mm long at right angles. Scale marks on the axes should be on the inner side of each axis and should be 3 mm long.

SHORT COMMUNICATIONS

Short communications or notes of not more than 2500 words or the equivalent space in print and without a summary will also be published.

REFERENCES

In the text, references should be quoted by whichever of the following ways is appropriate: Arnold & Barnard (1900); Arnold & Barnard (1900*a*); Arnold & Barnard (1900*a, b*); Arnold *et al.* (1900). Give both names for two authors. For three or more authors give the first name *et al.* on all occasions, adding *a, b*, etc. to the date if there is any ambiguity.

References should be listed alphabetically at the end of the paper. Titles of journals should be given in full, authors' names should be in caps and their initials included. Each reference should be punctuated and set out thus: ARNOLD, T. B., BARNARD, R. N. & COMPOUND, P. J. 1900. Title of paper. *Journal of Dairy Research* **18**, 158–165, and references to books should include names of authors, year of publication, title, names of editors, town of publication and name of publisher in that order, thus: ARNOLD, T. B. 1900 In *Dairying*, vol. 1, pp. 5–11 (Ed. R. W. Brown). London: Brown and Chester.

It is the duty of the author to check all references.

UNITS, SYMBOLS AND ABBREVIATIONS

SI units must be used, as explained in British Standards Institution publication BS 5555: 1981 (*Specification for SI units and recommendations for the use of their multiples and of certain other units*). Until SI units are widely understood, it is permissible to give the equivalent value in other units in parenthesis. Symbols and abbreviations used are those of British Standard 5775 (*Specification for Quantities, Units and Symbols*).

DESCRIPTIONS OF SOLUTIONS

Normality and molarity should be indicated thus: N-HCl, 0.1 M-NaH₂PO₄. The term '% ' means g/100 g solution. For ml/100 ml solution the term '% (v/v)' should be used and for g/100 ml solution the correct abbreviation is '% (w/v)'.

OFFPRINTS

Order forms giving quotations for offprints are sent to authors with their proofs.

JOURNAL OF DAIRY RESEARCH

Volume 55 Number 4 November 1988

CONTENTS

Original articles	Pages
Cardiovascular and metabolic responses during growth hormone treatment of lactating sheep I. R. FLEET, F. M. FULLERTON, R. B. HEAP, T. B. MEPHAM, P. D. GLUCKMAN and I. C. HART	479-485
Milk production in concurrently pregnant and lactating goats mated out of season C. H. KNIGHT and C. J. WILDE	487-493
Increased milking vacuum in teatcups fitted with non-return valves R. J. ANDREWS, G. A. MEIN and D. M. WILLIAMS	495-503
Improved milking characteristics of teatcups fitted with non-return valves R. J. ANDREWS, G. A. MEIN and M. R. BROWN	505-511
Oxygen concentration in milk of healthy and mastitic cows and implications of low oxygen tension for the killing of <i>Staphylococcus aureus</i> by bovine neutrophils S. J. MAYER, A. E. WATERMAN, P. M. KEEN, N. CRAVEN and F. J. BOURNE	513-519
A new calculation of the kinetics of the renneting reaction D. G. DALGLEISH	521-528
pH-Induced dissociation of bovine casein micelles. I. Analysis of liberated caseins D. G. DALGLEISH and A. J. R. LAW	529-538
Viscosity and voluminosity of caseins chemically modified by reductive alkylation with reducing sugars B. COLAS, C. GOBIN and D. LORIENT	539-546
Plastein synthesis by the action of α -chymotrypsin on a peptic hydrolysate of whey protein V. SCIANCALEPORE and V. LONGONE	547-550
Deposit formation on heated surfaces: effect of interface energetics M. BRITTEN, M. L. GREEN, M. BOULET and P. PAQUIN	551-562
Optimization of the forewarming process with respect to deposit formation in indirect ultra high temperature plants and the quality of milk J. MOTTAR and R. MOERMANS	563-568
Production of concentrated <i>Streptococcus salivarius</i> subsp. <i>thermophilus</i> by coupling continuous fermentation and ultrafiltration C. PRIGENT, C. CORRE and P. BOYAVAL	569-577
Assessment of different selective agar media for enumeration and isolation of <i>Listeria</i> from dairy products L. DOMINGUEZ, J. F. FERNÁNDEZ, V. BRIONES, J. L. BLANCO and G. SUÁREZ	579-583
A simple procedure using trinitrobenzenesulphonic acid for monitoring proteolysis in cheese A. POLYCHRONIADOU	585-596
Survival of some non-starter bacteria in naturally ripened and enzyme-accelerated Cheddar cheese L. BAUTISTA and R. G. KROLL	597-602
Short communication	
Use of <i>N</i> -acetyl- β -glucosaminidase to detect teat canal inflammations L. KAARTINEN and N. E. JENSEN	603-607
Review article	
Milk alkaline proteinase M. B. GRUFFERTY and P. F. FOX	609-630

© Proprietors of *Journal of Dairy Research* 1988
Printed in Great Britain by the University Press, Cambridge